

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 67 (1958)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Marke  
bietet Gewähr  
für gute Qualitäten in  
**Bett-, Tisch-  
und Küchenwäsche**  
am Meter  
und konfektioniert

## AG WEBEREI WETZIKON

Leinen- und Baumwoll-Weberei  
Betriebe in Wetzikon und in Bäretswil  
Verkaufsbureau: Zürich, Brandschenkestrasse 45

*Wibusa*  
**WIDMER-BRUNNER AG**  
Safenwil  
fabriziert:  
**Patentmatratzen, Schoner, Obermatratzen**  
in allen Ausführungen  
**Deckbetten, Steppdecken und Überwürfe**



CLICHES  
jeder Art für Illustration und Werbung  
GRAVUREN  
und Stempel für Druck- u. Prägezwecke  
CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT  
**PFISTERER AG., BERN**  
BALDERSTRASSE 30 · TELEPHON 53433



## Für Deckbetten, Kissen Matratzenschoner



- Qualitäten  
Bezugsquellen nachweis:  
**Bettfedernfabrik «Waldhof»**  
**Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**  
Telefon (031) 65 31 24



**LINOVA - QUALITÄTEN**  
Unsere Spezialitäten:  
Leintuchstoffe, Bett- und Tischwäsche  
Toiletten- und Küchentücher  
Hotel- und Spitalwäsche mit Namenein-  
webung, Brautassteuern

Verlangen Sie unverbindliche Offeren

Kramgasse 74  
BERN  
bim Zytglogge  
Tel. (031) 249 88

**LINOVA**  
*Leinen Ag*



## WOLLDECKEN

in Beige und Grau  
gute, warme Qualität

Verlangen Sie unsere  
unverbindliche Offerte

## F. & E. Stucki's Söhne

**Verkaufsgeschäft in Thun:** Untere Hauptgasse 15  
Telephon (033) 2 24 53

Tuchfabrik Steffisburg  
Telephon (033) 2 50 01

## Neu!

LTS 3/58

LUX im goldenen Gewand...

so weiss,  
so rein,  
so mild  
für Ihre Haut!



Pharmazeutische  
Spezialitäten

Chemische Produkte



CILAG Aktiengesellschaft Schaffhausen

## H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH

empfiehlt sich für

## Baumwoll- und Leinengewebe

Bettücher, Ueberkleiderstoffe, Futter, Molton,  
Gewebe für technische Zwecke  
Storen und Blachen usw. bis 240 cm  
Plüsche für Bekleidungs- und Industriezwecke

Nur en gros

SPEZIALFABRIK für gute

## Sport- und Arbeitsschuhe

## Karl Jordan AG

BRITNAU AG

SCHUHFABRIK

# Hestafil

Die Qualitätsmarke in Popeline  
für elegante Herrenhemden

## Baumwoll-Spinnerei und -Weberei Wettingen

ORIGINAL

# Standard 50

vollständig zerlegbar  
und  
AUSWECHSELBAR  
ein Schweizer Produkt  
von  
höchster Qualität  
Wenden Sie sich bitte  
an Ihre Spezialfirma



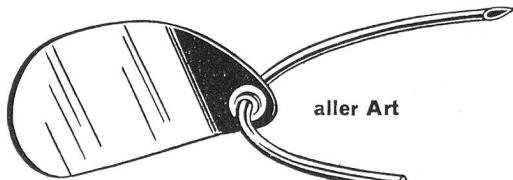
ISBA

In- und  
Auslandpatente

# DELVO

Die Vertrauensmarke

für Schweizerische Nadeln



aller Art

Fabrikant: Adrien Delémont, Biel

Baumwollweberei **LEYSINGER AG**  
S O L O T H U R N

Gegründet 1858

Rohe und gebleichte Tücher 80—315 cm  
Damast, Bazin, D'Molton, Croisé gebleicht  
Flaumbarchent, Bettbarchent, Schuhfutter

**Pedolin**  
Kleiderfärberei & chemische  
Waschanstalt  
  
**CHUR**  
sorgfältige, individuelle Bedienung  
kurze Lieferfristen

Aktiengesellschaft  
**E. Girardet & Cie.**

L A S A R R A Z

► *Fabrikation von Decken in allen Genres*

## CYNAREX

Zur Behandlung der Leberinsuffizienz  
Als Stimulans der Gallensekretion  
Gegen toxische Schädigungen des  
Leberparenchyms

**CYNAREX** Artischocken-Reinextrakt, konzentriert,  
kombiniert mit Salia bilis in Dragées-  
form

Handels-  
formen : scat. à 40 und Flac. à 200 Dragées.

**Kassenzulässig**

 **ADROKA** AG, Basel



das ideale  
Frühstücksgetränk,  
köstlich und nahrhaft!

149 d

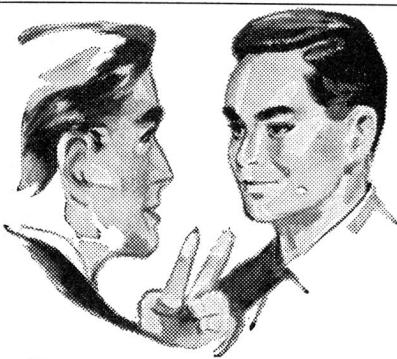
Haltbare  
Kissen und  
Deckbetten  
für strengen Gebrauch  
in Spitälern  
Sanatorien  
Kuranstalten  
von

Bettfedernfabrik  
 **Müller-Jmhoof**  
Nachf. Müller & Co.

Manufacture de plumes et duvets

Zürich 48  
Juchsstrasse 46  
Postfach  
Tel. (051) 52 46 10

Bezugsquellen-Nachweis



## Die **Sanitized** - Behandlung ...

... ist der ideale Pluspunkt der JLCO-Schuhe!

Jetzt, zur Ferien- und Badezeit, da die Ansteckungsgefahr von Fussmykose besonders gross ist, sollten auch Sie unbedingt alle Ihre Socken und Schuhe mit SANITIZED behandeln. Dies ist jetzt möglich, denn einem vielfachen Wunsch entsprechend erhalten Sie SANITIZED nun auch in Flaschen. Praktisch zum Mitnehmen auf Reisen.



→ So wird's gemacht!

Die SANITIZED-Flaschen erhalten Sie ausser in Schuhgeschäften auch in Drogerien und Apotheken zum Preis von **Fr. 4.90 die Flasche**

Bezugsquellen-Nachweis durch:

**J. LÜTHI & CO., BURGDORF**



## VINDEX plast

**Wundschnellverband  
schützt und heilt**

**Jetzt in der neuen  
Schnellgriffpackung**



### Bei fehlender Muttermilch



verwenden zahlreiche Kinderkliniken als bewährte Säuglingsnahrung die ge-

zuckerte, kondensierte Alpenmilch «Bärenmarke». Sie wird aus erstklassiger, kontrollierter Frischmilch hergestellt und zeichnet sich durch hohen Nährwert, grosse Ausgiebigkeit sowie stets gleichbleibende Qualität aus.



**BERNERALPEN MILCHGESELLSCHAFT  
STALDEN KONOLFINGEN**

- Jeder Pflasterabschnitt in einer hermetisch verschlossenen Viscosefolie
- Schützt den Schnellverband vor Schmutz und Feuchtigkeit
- Jederzeit gebrauchsfertig, ohne Schere
- Leicht zum Mitnehmen im Portemonnaie, in der Handtasche, im Sportsack



In Apotheken und Drogerien

Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG  
Flawil SG

**besser ruhen  
auf hand-  
werklichen  
Matratzen**

vom

**Sattler-Tapezierer**

BRÜGGMANN

DIESER  
HINWEIS  
SAGT ALLES!

**Der bevorzugte  
Waschautomat**

Alle Besitzer der vollautomatischen Waschmaschine Wyss-Mirella rühmen ihre grossartige Arbeitsleistung und können sich diese schweiz. Konstruktion nicht mehr aus ihrem Haushalt wegdenken.

Grössen für 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsche.

**SAFFA**  
Halle «Helfer der Hausfrau»  
Stand 15

GEBR. WYSS, WASCHMASCHINENFABRIK, BÜRON/LU. TEL. 045/3 84 84

Wir fabrizieren:

Haus- und Küchengeräte in Aluminium \* Sportartikel \* Aluminium- und Plastik-Spielwaren \* Kunstgewerbliche, handgehämmerte Metallwaren «SIGAL» \* Gegenkartikel, Haus- und Tafelgeräte aus Messing poliert, vernickelt, versilbert, verchromt \* Artikel aus Feinzinn \* Tuben, Hülsen und Dosen für Verpackungszwecke \* Spezial-Zieh- und Stanzartikel

Aktiengesellschaft **SIGG** Frauenfeld Schweiz  
Aluminium- und Metallwarenfabrik

**Schild**

Tuch- und Deckenfabriken  
Bern und Liestal

in Stoffen / unübertroffen



# Küchen-Umbau schnell und zweckmäßig

Diese Forderung jedes Bauherrn, Wunsch jeder Hausfrau, kann Franke erfüllen, denn Franke-Küchen werden aus ein und derselben Hand geplant, fabriziert, geliefert und montiert. Dank der neuen Küchennorm und unserem rationellen Montagesystem werden alle Arbeitsprozesse gewaltig

vereinfacht und die Herstellungskosten reduziert. Für jede Kücheneinrichtung, ob Norm- oder Spezial-Ausführung, fabrizieren wir Spültische und Abdeckungen aus rostfreiem Stahl, Schrank- und Schubladen-Einbauten. Dazu liefern wir alle gebräuchlichen Einbau-Herde, -Kühlschränke,

Boiler usw. Besichtigen Sie einmal unsere Musterküchen in den Baumusterzentralen und Grossisten-Ausstellungen. Verlangen Sie unsere Prospekte und Kataloge oder unverbindliche Beratung und Projektierung. Lieferung durch den Sanitär-Grossisten oder den konzessionierten Installateur.

**FRANKE**

# *Schlaf ist Medizin*

Schlafen heisst ausruhen, sich entspannen, Kräfte sammeln für den nächsten Tag.

Damit sich das erfüllen kann, brauchen Sie eine gut gepolsterte Dea-Matratze.

Dea-Ober-Matratten federn grossartig und stützen den Körper in jeder Lage. Dea-Matratten sind warme Matratzen. Sie ermöglichen seliges Schlafen und frohes Erwachen.

Dea-Matratten sind Embru-Matratten und Embru-Matratten sind nicht umzubringen. Es fällt uns leicht, für die Haltbarkeit der Dea-Einlagen Garantie zu leisten.

Wenn Sie Embru-Matratten haben, sind Sie gut bedient, auf viele Jahre gut bedient.

Achten Sie darum beim Einkauf von Ober-Matratten auf das Dea-Zeichen. Es hat den Wert einer Qualitätsgarantie.

Embru-Werke AG. Rüti ZH



CARY  
LE LOCLE  
Suisse  
JAUGES . LEHREN . GAUGES

**PEC**

Das seit  
20 Jahren  
bewährte  
Geliermittel für

**Confitüren und Gelées**  
in der ausgiebigen, bewährten  
**Kilo-Dose zu Fr. 15.—**

Bestellungen direkt an:  
**Obipaktin AG, Bischofszell TG**  
Telefon 071 814 01